



# WGSN MASTER TERMS (July 2009)

WORTH GLOBAL STYLE NETWORK INC

130 FIFTH AVENUE, SEVENTH FLOOR, NEW YORK, NY 10011, USA ("WGSN")

1.

## 2. INTRODUCTION

These terms and conditions (the "**Master Terms**"), the Website Terms and the Purchase Document(s) (as defined below) together (the "**Agreement**") govern the use by [ ] ("Client") of the following products and services provided by WGSN: (a) licenses to access the WGSN Content; (b) Advisory Services; and/or (c) Bespoke Consulting (each as defined below).

### EFFECT OF CLIENT AGREEMENT OF THESE MASTER TERMS.

Where these Master Terms are accepted by an existing Client during any Term or Renewal Term under an existing Purchase Document, they will supersede any previous Master Terms with effect from such acceptance, notwithstanding Clauses 8.1 and 12.8, but without prejudice to such Term or any Renewal Term or any other terms of such Purchase Document.

**CHANGES TO PREVIOUS WGSN MASTER TERMS.** Changes to the previous Master Terms are highlighted for ease of reference.

**EFFECT OF THESE MASTER TERMS ON USE BY THIRD PARTY USERS OF WGSN CONTENT.** Clauses 6 and 7 of these Master Terms also apply to the use of WGSN Content by any third party with whom any Client shares WGSN Content under Clause 4.4B, as if such third party were the "Client" for the purposes of such clause.

## 3. DEFINITIONS

3.1. In the Agreement, the following words shall have the following meanings:

**"Advisory Services"** means the standard services provided by WGSN for Clients using the WGSN Content;

**"Affiliate"** means any entity controlling, controlled by or under common control with Client or WGSN;

**"Bespoke Consulting"** means the services provided by WGSN for Clients, which may include producing Consulting Deliverables;

**"Charges"** means the charges specified in any Purchase Document payable by Client to WGSN for (a) the WGSN Content; and/or (b) Advisory Services; and/or (c) Bespoke Consulting;

**"Confidential Information"** means all non-public information in any form, furnished or made available in connection with the Agreement by or on behalf of one party ("Disclosing Party") to the other ("Receiving Party") which is marked confidential or restricted, or would be understood by a reasonable person in the Receiving Party's position to be confidential;

**"Consulting Deliverables"** means the tangible deliverables (if any), which may include WGSN Content, produced for Client by WGSN as part of the Bespoke Consulting as identified in the relevant Purchase Document;

**"Effective Date"** means the date when the first Purchase Document is executed by the parties incorporating the terms of the Master Terms;

**"Entity"** means the Client legal entity including Client's Affiliates;

**"Force Majeure"** means any cause preventing a party from performing any or all of its obligations under the Agreement which arises from or is attributable to strikes, lock-outs or other industrial disputes, nuclear accident or acts of God, war or terrorist activity, riot, civil commotion, malicious damage (excluding malicious damage involving the employees of the affected party or its sub-contractors), compliance with any law or governmental order, rule, regulation or direction, breakdown of plant or machinery, fire, flood, storm or default of suppliers or sub-contractors and, where they are beyond the reasonable control of the party so prevented, any other acts, events, omissions or accidents;

**"ID"** means the username and password assigned to each User to use and access the WGSN Content;

## 1. INTRODUCCIÓN

Estos términos y condiciones (los "Términos Generales"), los Términos del Sitio Web y el/los Documento(s) de Compra (tal como se los define más adelante), en su conjunto (el "Acuerdo") rigen el uso por parte de [ ] (el "Cliente") de los siguientes productos y servicios provistos por WGSN : (a) licencias para acceder al Contenido de WGSN; (b) Servicios de Asesoría; y/o (c) Consultoría Personalizada (cada uno, según se los define más adelante).

**EFFECTO DE LA CONFORMIDAD CON LOS "TERMINOS GENERALES"** Cuando estos "Términos Generales" tienen la conformidad de un Cliente existente a lo largo de un periodo de licencia y de renovación y con un documento de compra, sustituyen anteriores "Términos Generales" a partir de su aceptación, a exclusión de las Cláusulas 8.1 y 12.8 y sin perjuicio del periodo de la licencia y cualquier renovación o documento de compra.

**CAMBIOS A LOS ANTERIORES "TERMINOS GENERALES"**. Se hace seguimiento de los cambios a las "Condiciones Generales" del 1 de Enero de 2009 para mejor referencia

**EFFECTO DE ESTOS "TERMINOS GENERALES" PARA EL USO POR TERCERAS PARTES DEL CONTENIDO DE WGSN.** Las cláusulas 6 y 7 de estos "Términos Generales" también se aplican al uso de Contenido WGSN por terceras partes con las que cualquier cliente comparta contenido WGSN por la Cláusula 4.4B, como si esta tercera parte fuera el "Cliente" con lo que respecta a esta cláusula

## 2. DEFINICIONES

2.1. En el Acuerdo, los siguientes términos tendrán los significados que se detallan a continuación:

**"Servicios de Asesoría"** se refiere a los servicios estándar provistos por WGSN para los Clientes que utilizan el Contenido WGSN;

**"Asociado"** significa cualquier entidad que controla, es controlada por, o se encuentra bajo control común del Cliente o de WGSN;

**"Consultoría Personalizada"** significa los servicios provistos por WGSN a sus Clientes, que pueden incluir la producción de Prestaciones de Consultoría;

**"Cargos"** significa los cargos especificados en cualquier Documento de Compra que el Cliente deba pagar a WGSN por (a) el Contenido WGSN, y/o (b) por Servicios de Asesoría, y/o (c) por Consultoría Personalizada;

**"Información Confidencial"** es toda aquella información no pública de cualquier tipo, provista o puesta a disposición en relación con el Acuerdo, por o en nombre de una de las partes (la "Parte Informante") a la otra parte ("Parte Receptora"), que se haya identificado como confidencial o de acceso restringido, o que pudiera ser entendida como confidencial por una persona sensata en posición de Parte Receptora;

**"Prestaciones de Consultoría"** serán aquellos productos tangibles por entregar (de haberlos), que pueden incluir Contenido WGSN, producido por WGSN para el Cliente como parte de la Consultoría Personalizada, tal como se los identifica en el Documento de Compra correspondiente;

**"Fecha de entrada en Vigencia"** será la fecha en que se ejecute entre las partes el primer Documento de Compra que incorpore las condiciones de los Términos Generales;

**"Entidad"** significa la personería jurídica del Cliente, incluyendo sus Asociados;

**"Fuerza Mayor"** es toda causa que le impida a una de las partes llevar a cabo una o todas sus obligaciones asumidas conforme a este Acuerdo, y que se derive o sea atribuible a huelgas, cierres patronales u otras controversias de la industria, accidentes nucleares o casos fortuitos, guerras o atentados terroristas, disturbios, conmoción civil, daño intencional (excluyendo los daños intencionales que involucren a empleados de la parte afectada o a sus subcontratistas), cumplimiento de cualquier ley u orden, regla, normativa o directiva gubernamental; avería de la planta o de la maquinaria, incendio, inundación, tormenta o incumplimiento de proveedores o subcontratistas y, cuando estén fuera del control razonable de la parte por ello impedida, cualquier otro acto, evento, omisiones o accidentes;

**"ID"** es el nombre de usuario y contraseña asignados a cada Usuario para utilizar y acceder al Contenido WGSN;

**“Privacy Policy”** means the WGSN privacy policy as published on the Site (and as may be varied from time to time by WGSN upon posting on the Site);

**“Purchase Document”** means each separate document forming part of the Agreement which Client completes to receive (a) the WGSN Content; and/or (b) Advisory Services; and/or (c) Bespoke Consulting;

**“Renewal Date”** means the date set out in a Purchase Document for renewal of the WGSN Content or Advisory Services;

**“Renewal Term”** means in relation to a Purchase Document for WGSN Content and/or Advisory Services each automatic period of renewal following the Term which will have a duration equivalent to the Term for that Purchase Document;

**“Services”** means the Advisory Services & Bespoke Consulting as applicable;

**“Site”** means the website(s) run by WGSN incorporating the WGSN Content;

**“Term”** means in relation to WGSN Content and/or Advisory Services the minimum period of the licence set out in the Purchase Document;

**“User”** means each Client employee, consultant or contractor of Client who has been nominated by Client and agreed with WGSN to have access to or otherwise be supplied with the WGSN Content subscribed for by Client;

**“User Licence”** means a licence granted to User(s) to use WGSN Content during the Term and any Renewal Term in accordance with the terms of the Agreement;

**“Website Terms”** means the website terms governing use of the Site as published on the Site (and as may be varied from time to time by WGSN upon posting on the Site);

**“WGSN Authorised Signatory”** means any individual on the WGSN executive team authorised to enter into legally binding agreements on behalf of WGSN;

**“WGSN Content”** means WGSN or its licensors' reports, scorecards, product comparisons, methodologies, spreadsheets, graphics, tables, charts, images, data, mood-boards, assessment tools, formulas and algorithms and all other proprietary content and material provided on the Site or to client in other forms or as an output of the Services and any enhancements and modifications thereto, regardless of the means of access or delivery; and

**“WGSN Deliverables”** means the WGSN Content and the Consulting Deliverables.

3.2. A reference in the Agreement to the singular includes the plural and vice versa and words in one gender includes both genders.

#### 4. CLIENT OBLIGATIONS

4.1. Client will ensure that all use of the Services, the WGSN Content and the Site by Client (including its User(s)) will be made in accordance with the Agreement.

4.2. Client shall pay the Charges in accordance with the payment terms set out in each Purchase Document.

4.3. The Client shall permit WGSN to take such steps as WGSN reasonably considers appropriate to monitor compliance by the Client and User(s) with the provisions of the Agreement and shall co-operate fully with WGSN in relation to such monitoring.

#### 5. USER LICENCE FOR WGSN CONTENT

5.1. All intellectual property rights in the WGSN Content are reserved by WGSN or its licensors (as applicable) and no such rights whatsoever are assigned to Client or User(s) under the Agreement. Any misappropriation or unauthorised use of the WGSN Content may unfairly and irreparably harm WGSN and/or its licensors. Client shall not commit or permit any act or omission that would impair WGSN's or its

**“Política de Privacidad”** significa la política de privacidad de WGSN según aparecen publicadas en el Sitio Web (y que pueden ser alteradas de vez en cuando por WGSN mediante aviso en el Sitio Web);

**“Documento de Compra”** significa cada documento por separado que forme parte del Acuerdo y que el Cliente completa para recibir (a) el Contenido WGSN, y/o (b) Servicios de Asesoría; y/o (c) Consultoría Personalizada;

**“Fecha de Renovación”** es la fecha establecida en un Documento de Compra para la renovación del Contenido WGSN o de los Servicios de Asesoría;

**“Período de Renovación”** significa, en relación con un Documento de Compra de Contenido WGSN y/o de Servicios de Asesoría, cada período de renovación automática a continuación del Período inicial, y que tendrá una duración equivalente a la del Período de dicho Documento de Compra;

**“Servicios”** significa los Servicios de Asesoría y de Consultoría Personalizada, según corresponda;

**“Sitio”** es el/los sitio(s) web administrado(s) por WGSN, que incorpora(n) el Contenido WGSN;

**“Período”** significa, en relación con el Contenido WGSN y/o a los Servicios de Asesoría, el período mínimo de licencia establecido en el Documento de Compra;

**“Usuario”** significa cada empleado del Cliente, o cada consultor o contratista del Cliente, que haya sido elegido por el Cliente, con el acuerdo de WGSN, para tener acceso a, o para recibir de otro modo, el Contenido WGSN al que se haya suscripto el Cliente;

**“Licencia de Usuario”** es una licencia otorgada al/los Usuario(s) para utilizar el Contenido WGSN durante el Período y durante cualquier Período de Renovación, conforme a los términos del Acuerdo;

**“Términos del Sitio Web”** significa los términos del Sitio Web que rigen su uso, conforme aparecen publicados en el mismo (y que pueden ser alteradas de vez en cuando por WGSN mediante aviso en dicho Sitio Web);

**“Signatario Autorizado de WGSN”** significa toda persona del equipo ejecutivo de WGSN que cuente con autorización para firmar acuerdos legalmente vinculantes en nombre de WGSN;

**“Contenido WGSN”** se refiere a todo informe, ficha de evaluación de resultados, comparaciones de productos, metodologías, planillas de cálculo, gráficos, tablas, cuadros, imágenes, datos, “mood-boards” (material de estímulo visual), herramientas de evaluación, fórmulas y algoritmos y todos los demás contenidos y materiales de propiedad exclusiva de WGSN o de sus licenciantes, provistos en el Sitio Web o al Cliente por otros medios, o como resultado de los Servicios, y toda mejora y modificación a los mismos, independientemente de los medios de acceso o de entrega; y

**“Prestaciones WGSN”** significa el Contenido WGSN y las Prestaciones de Consultoría.

2.2. En el Acuerdo, cualquier referencia al singular incluye también el plural y viceversa, y toda palabra en un género incluye a ambos géneros.

#### 3. OBLIGACIONES DEL CLIENTE

3.1. El Cliente se asegurará de que todo uso de los Servicios, del Contenido WGSN y del Sitio Web por el Cliente (incluidos todos sus Usuarios) se haga según el Acuerdo.

3.2. El Cliente pagará todos los Cargos de acuerdo con las condiciones de pago establecidas en cada Documento de Pago.

3.3. El Cliente le permitirá a WGSN tomar las medidas que WGSN considere razonablemente apropiadas para controlar el cumplimiento, por parte del Cliente y del/de los Usuario(s), de las disposiciones del Acuerdo, y cooperarán plenamente con WGSN en lo que hace a dicho control.

#### 4. LICENCIA DE USUARIO PARA EL CONTENIDO WGSN

4.1. WGSN o sus licenciantes (según corresponda) se reservan todos los derechos de propiedad intelectual y el Acuerdo no implica la cesión de ninguno de estos derechos al Cliente o al/los Usuario(s). Todo uso indebido o no autorizado del Contenido WGSN podría dañar injusta e irreparablemente a WGSN y/o a sus licenciantes. El Cliente no cometerá ni permitirá ningún acto u omisión que pudiera perjudicar los derechos

licensors' proprietary and/or intellectual property rights in the WGSN Content.

5.2. Any User Licence granted to Client to the WGSN Content shall be a non-transferable, non-exclusive, limited licence for the number of Users and types of products specified in the Purchase Document to access the WGSN Content within (except in the case of use under Clause 4.4A or Clause 4.4B) and for the benefit of the Entity only for the period set out in the Purchase Document. No other use of the WGSN Content (in whole or in part) may be made without the prior written approval of a WGSN Authorised Signatory. Any such approval shall not constitute either a general consent or a waiver of the other provisions of the Agreement.

5.3. Subject to Clause 5, where WGSN Content is provided to Client under the Agreement, a User Licence is required for each User that has access to the WGSN Content. The ID is strictly to be used by the User to which it was assigned only and shall not be used by any other individuals. Failure to comply with this requirement shall constitute a breach of the Agreement and entitle WGSN to suspend all Client access to the WGSN Content.

5.4. A User Licence entitles the User to:

5.4.1. download and display any page from the Site on a computer screen;

5.4.2. download and store WGSN Content on the hard disk of the computer, portable media player or, WGSN Scrapbook (where appropriate) of the User.

5.4.3. print one copy of any page on the Site (but not further copy it);

5.4.4. use extracts from the WGSN Content to form a collage of ideas (in either electronic or hard copy form) provided that:

(i) the WGSN Content (but not material not taken from the WGSN Content or otherwise owned/licensed by WGSN) is attributed to WGSN by showing the "©WGSN" copyright sign;

(ii) the collage is used strictly only within the Entity; and

(iii) no further copies of the collage are made.

4.4A. A User Licence also entitles the User to make unrestricted use of material described on the Site as "WGSN – downloadable".

4.4B. A User Licence also entitles the User to share, by means of the transfer by e-mail of files from the WGSN IDEAS STUDIO, WGSN Content with manufacturer or supplier partner of the Client (but not including any fashion and/or style information service) for downloading and display only on a single computer screen and the purpose only of discussion between the User and such third party and never for re-use or further dissemination, whether for marketing or any other purpose; and provided that the Client brings such limitation clearly to the attention of any such third party, and such third party agrees that the terms of Clauses 6 and 7 below shall apply to the use of such WGSN Content by such third party as if such third party were the "Client". The Client acknowledges and agrees that access to some WGSN Content may be restricted to other Clients of WGSN only.

5.5. For the avoidance of doubt, Client shall not distribute, reproduce, modify, store, transfer or in any other way use any of the WGSN Content (including by using it as part of any library, news, information, archive, website or similar service) other than as set out above.

5.6. Except strictly as permitted under Clause 4.4A or Clause 4.4B, Client shall not (and shall ensure that its User(s) shall not) sell, lease, transfer, sub-license or otherwise make available or permit access to the WGSN Content or any portion thereof, to any third party or any employee, consultant or contractor other than the Users. Client shall be fully responsible for the User(s)'s use of the WGSN Content and ensuring it is made strictly in accordance with the Agreement.

## 6. SERVICES AND CONSULTING DELIVERABLES

6.1. WGSN warrants that the Services will be performed using reasonable care and skill and in accordance with the description set out in the Purchase Document.

de propiedad y/o intelectuales de WGSN o de sus licenciantes sobre el Contenido WGSN.

4.2. Toda Licencia de Usuario, otorgada al Cliente para acceder al Contenido WGSN, será una licencia no transferible y no será exclusiva, limitada a la cantidad de Usuarios y a los tipos de productos especificados en el Documento de Compra para el acceso al Contenido WGSN y para beneficio exclusivo de la Entidad sólo por el período de tiempo establecido en dicho Documento de Compra. No se podrá hacer ningún otro uso del Contenido WGSN (en todo o en parte) sin la previa autorización por escrito de un Signatario Autorizado de WGSN. Dicha autorización no constituirá ni un consentimiento general ni una renuncia al resto de las disposiciones del Acuerdo.

4.3. Tal como se dispone en la Cláusula 5, cuando se provea el Contenido WGSN al Cliente según el Acuerdo, se requerirá una Licencia de Usuario para cada Usuario que tenga acceso a dicho Contenido WGSN. La ID deberá ser utilizada estrictamente por el Usuario a quien le fuera asignada, y no deberá ser utilizada por ninguna otra persona. El incumplimiento de este requisito constituirá una violación del Acuerdo y le da derecho a WGSN a suspender todo acceso del Cliente al Contenido WGSN.

4.4. Una Licencia de Usuario le da derecho al Usuario a:

4.4.1. descargar y visualizar cualquier página del Sitio Web en una pantalla de ordenador;

4.4.2. descargar y almacenar Contenido WGSN en el disco duro de un ordenador, reproductor multimedia portátil o en un WGSN Scrapbook (el que corresponda) perteneciente al Usuario.

4.4.3. imprimir una copia de cualquier página del Sitio Web (pero sin hacer más copias de dicha impresión);

4.4.4. utilizar extractos del Contenido WGSN para armar un collage de ideas (sea en formato electrónico o en papel), siempre que:

(i) el Contenido WGSN (pero no otro material no tomado del contenido WGSN o que de otro modo sea propiedad o esté bajo licencia de WGSN) se le atribuya a WGSN mediante el uso de la leyenda de copyright "©WGSN";

(ii) el collage sea utilizado estrictamente dentro de la Entidad; y

(iii) no se hagan otras copias de dicho collage.

4.4A. La Licencia también autoriza al usuario a hacer uso no restringido de todo el material descrito en la web como "Descargable de WGSN" ("WGSN – downloadable")

4.4B. La licencia también autoriza al usuario a compartir, a través de correo electrónico archivos de la sección WGSN Estudio de Ideas (WGSN Ideas Studio), contenido de WGSN con fabricantes o proveedores del cliente (sin incluir cualquier servicio de información para moda y diseño) a descargar o mostrar en pantalla de ordenador con el objetivo de una reunión o conversación entre el usuario y la tercera parte y nunca para re-usar o distribuir mas allá, ya sea para marketing o cualquier otro propósito y teniendo en cuenta que el Cliente haga notar estas limitaciones claramente a las terceras partes y estos den su conformidad a los términos de las Cláusulas 6 y 7 que se refieren al uso de este tipo de contenido WGSN por una tercera parte como si la misma fuera el Cliente. El Cliente declara conocer y estar de acuerdo en que parte del contenido WGSN sea de acceso restringido solo a otros clientes de WGSN.

4.5. Para no dar lugar a dudas, el Cliente no distribuirá, reproducirá, modificará, almacenará, transferirá ni usará de ningún otro modo el Contenido WGSN (incluyendo como "uso" su aparición en bibliotecas, noticias, informaciones, archivos, sitios web o servicios similares), aparte de lo establecido anteriormente.

4.6. 4.6 A excepción de como esta permitido por la Cláusula 4.4A o la Cláusula 4.4B, el Cliente no venderá, alquilará, transferirá o concederá sub-licencias, ni pondrá a disposición de, ni permitirá el acceso al contenido WGSN, o a cualquier parte de éste, a terceras partes o empleados, consultores o contratistas diferentes de los Usuarios, y se asegurará de que estos últimos tampoco lo hagan. El Cliente será plenamente responsable de la utilización que el/los Usuario(s) hagan del Contenido WGSN, y se asegurará de que dicha utilización se haga estrictamente de conformidad con el Acuerdo.

## 5. SERVICIOS Y PRESTACIONES DE CONSULTORÍA

5.1. WGSN garantiza que los Servicios se llevarán a cabo con el debido cuidado y habilidad, según la descripción establecida en el Documento de Compra.

6.2. In the event that the Purchase Document specifies that WGSN will produce Consulting Deliverables, WGSN grants Client a non-exclusive, non-transferable, limited licence to use the Consulting Deliverables including any WGSN Content provided therein within the Entity.

## 7. WARRANTIES AND LIMITATION OF LIABILITY

7.1. Client agrees that the WGSN Deliverables are provided only for general information and are not intended to address particular requirements of Client. In particular, the WGSN Deliverables do not constitute any form of advice, recommendation or arrangement by WGSN and shall not be relied upon by Client or User in making (or refraining from making) any specific investment or other business or personal decisions and acknowledges that professional advice should be obtained before making any such decision.

7.2. WGSN will deploy anti virus software across its IT assets and Site but makes no warranty that the WGSN Deliverables are free from infection, viruses or anything else that has contaminating or destructive properties or that Client's use of the WGSN Deliverables will be uninterrupted, error-free or secure or that any defects therein will be corrected.

7.3. Because of the number of sources from which WGSN obtains content and the nature of electronic distribution via the world wide web, WGSN does not give any warranties in respect of the WGSN Content. WGSN Content is provided on an "as is", "as available" basis and WGSN does not guarantee its accuracy, timeliness, completeness, performance or fitness for a particular purpose. WGSN reserves the right to modify the WGSN Content at any time.

7.4. WGSN does not warrant, endorse, guarantee or assume responsibility for any product or service (i) advertised by a third party on the Site or (ii) offered by a third party through any site hyperlinked to the Site or make any representations about their content or availability. Any use or resultant transaction is made entirely at Client's own risk and WGSN accepts no liability for any losses resulting from such action. Please note that WGSN gives no warranty that links to third party sites on the Site shall be marked as such.

7.5. All implied warranties are excluded from the Agreement to the extent that they may be excluded as a matter of law.

7.6. Nothing in the Agreement shall limit WGSN's liability for death or personal injury resulting from WGSN's negligence or for fraud.

7.7. WGSN's aggregate liability in respect of any loss, damage, liabilities and expenses suffered by Client (or its User(s) or Affiliates) in respect of any Term or Renewal Term and arising out of or in connection with the Agreement, whether in contract, tort (including negligence) or for breach of statutory duty or in any other way, shall not exceed the Charges paid by Client for that Term or Renewal Term as applicable. WGSN shall not be liable in contract, tort (including negligence) or for breach of statutory duty or in any other way for any of the following suffered or incurred by Client (or its User(s) or Affiliates) arising out of or in connection with the Agreement:

7.7.1. any loss arising from or in connection with loss of revenues, profits, data, contracts or business or failure to realise anticipated savings;

7.7.2. any loss of goodwill or reputation or any special, indirect or consequential losses;

7.7.3. any damages arising from failure by the User to use the Site and/or the WGSN Content in accordance with the Agreement; or

7.7.4. third party claims of any kind.

5.2. En el caso en que el Documento de Compra especifique que WGSN producirá Prestaciones de Consultoría, WGSN le otorgará al Cliente una licencia limitada, no exclusiva ni transferible, para el uso de las Prestaciones de Consultoría, incluyendo cualquier Contenido WGSN provisto en las mismas, dentro de la Entidad.

## 6. GARANTÍAS Y LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD

6.1. El Cliente comprende que las Prestaciones WGSN se proveen sólo como información general y no están destinadas a cumplir con ningún requerimiento particular del Cliente. Específicamente, las Prestaciones WGSN no constituyen ningún tipo de consejo, recomendación o plan por parte de WGSN, y el Cliente o Usuario no deberá basarse en ellos en el momento de hacer (o dejar de hacer) alguna inversión específica, o de tomar otro tipo de decisiones de negocios o personales, para lo cual deberá pedir consejo profesional antes de tomar dicho tipo de decisiones.

6.2. WGSN utiliza programas antivirus para proteger sus activos informáticos y su Sitio Web, pero no garantiza que las Prestaciones WGSN estén libres de infecciones por virus u otros elementos que tengan propiedades contaminantes o destructivas, o que el uso que el Cliente haga de las Prestaciones WGSN estará libre de interrupciones, de errores, o que será seguro y que todos los defectos que tenga serán corregidos.

6.3. Debido al número de fuentes de las que WGSN obtiene contenidos y a la naturaleza de la distribución electrónica mediante la web, WGSN no ofrece ninguna garantía respecto del Contenido WGSN. El Contenido WGSN se provee "tal como está", "tal como se encuentra disponible" y WGSN no garantiza que sea exacto, puntual u oportuno, que esté completo, o que su función o aptitud sean adecuados para un propósito en particular. WGSN se reserva el derecho de modificar el Contenido WGSN en cualquier momento.

6.4. WGSN no garantiza, respalda, avala o asume responsabilidad alguna por ningún producto o servicio (i) publicitado por terceras partes en el Sitio Web o (ii) ofrecido por terceras partes en cualquier sitio web conectado mediante hipervínculos al Sitio Web, ni hace declaración alguna sobre su contenido o disponibilidad. Todo uso o transacción resultante se hará bajo la exclusiva responsabilidad del Cliente y, por lo tanto, WGSN no aceptará responsabilidad por las pérdidas que pudieran derivarse de dicha acción. Se deberá tener en cuenta que WGSN no garantiza que los enlaces a los sitios web de terceras partes estarán marcados como tales dentro del Sitio Web.

6.5. Toda garantía implícita queda excluida del Acuerdo en la medida que las mismas puedan quedar excluidas como cuestión de derecho.

6.6. Ninguna de las disposiciones del Acuerdo limitará la responsabilidad de WGSN en caso de muerte o daños personales que fueran consecuencia de la negligencia de WGSN o por fraude.

6.7. La responsabilidad civil de WGSN respecto de toda pérdida, daño, obligaciones y gastos sufridos por, o en que incurriera el Cliente (o su(s) Usuario(s) o Asociados) durante el cumplimiento de cualquier Período o Período de Renovación, y que se deriven de, o estén relacionados con, el Acuerdo, sea en el contrato, por perjuicios (incluyendo negligencia) o por incumplimiento de las obligaciones legales, o de cualquier otro modo, no excederá los Cargos pagados por el Cliente por dicho Período o Período de Renovación, según corresponda. WGSN no será responsable según el contrato, por perjuicios (incluyendo negligencia) o por incumplimiento de las obligaciones legales, o de cualquier otro modo, por ninguna de las siguientes circunstancias sufridas por, o en que incurriera, el Cliente (o su(s) Usuario(s) o Asociados) y que sean derivados de o estén relacionados con el Acuerdo:

6.7.1. toda pérdida derivada de o relacionada con pérdida de ingresos, ganancias, datos, contratos o negocios, o por la imposibilidad de efectuar ahorros previstos;

6.7.2. todo daño a la imagen comercial o a la reputación, o cualquier pérdida especial, indirecto o incidental;

6.7.3. todo daño derivado del incumplimiento del Usuario de las condiciones de uso del Sitio Web y/o del Contenido WGSN conforme a lo dispuesto en el Acuerdo; o

6.7.4. demandas de terceras partes, de cualquier clase.

## 8. INDEMNIFICATION

8.1. Client shall be liable to WGSN for all and any breaches of the Agreement by Client and/or the User and any other third party using the ID or WGSN Deliverables accessed through the Client or User(s) and hereby agrees to indemnify and hold WGSN, its employees, agents, officers, directors and other representatives harmless from and against all liabilities, damages, claims, actions, costs and expenses (including legal fees) which WGSN may suffer or incur in connection with or arising from any breach of the Agreement by Client or the User(s) or any such third parties.

## 9. TERMINATION

9.1. The Master Terms are framework terms and conditions which, once signed by the parties, will come into effect each time a Purchase Document is signed by the Client and a WGSN Authorised Signatory.

9.2. The Agreement shall (subject to suspension and/or early termination in accordance with these Master Terms):

9.2.1. in relation to Purchase Documents for WGSN Content and/or Advisory Services, continue for the Term, and continue thereafter for each Renewal Term unless earlier terminated in accordance with the Agreement; or

9.2.2. in relation to Purchase Documents for Bespoke Consulting, continue for the period set out in the Purchase Document for Bespoke Consulting.

9.3. Either party may terminate the Agreement (in whole or with respect to particular Purchase Documents only) with immediate effect by written notice to the other:

9.3.1. if the other party commits a material breach of the Agreement which is not remediable, or (where the breach is capable of remedy) is not remedied within 30 days after being required by notice to do so;

9.3.2. for convenience upon written notice at any time after the expiration or termination of all Purchase Documents executed hereunder; or

9.3.3. if the other party becomes or is declared insolvent or takes formal steps to commence bankruptcy (including the making of a bankruptcy order) or makes or proposes any composition with its creditors or the appointment of a receiver or similar officer over or in respect of some or all of its assets or takes any steps to enter into an insolvency process including without limitation the appointment of a liquidator, administrative receiver, administrator, provisional liquidator, receiver or any other office holder over or in respect of some or all of its assets or the filing of any papers at court in respect of a moratorium or the taking of any steps for dissolution or strike off.

9.4. Without prejudice to Clause 8.3, where WGSN reasonably believes that Client has breached the terms of the Agreement (including by late payment of any invoices submitted or misuse of the ID, WGSN may terminate the Agreement with immediate effect or temporarily suspend Client access to the WGSN Content and/or Services (without refund of any Charges).

9.5. A Purchase Document may include additional termination provisions applicable only to such Purchase Document. Subject to Clause 8.3, the termination of an individual Purchase Document will not affect any other Purchase Document.

9.6. Notwithstanding termination or expiry of the Agreement or any individual Purchase Document, any provisions in the Agreement that by their nature are intended to survive expiration or termination of the Agreement shall continue to have full force and effect.

9.7. The Charges shall be refunded to Client on a pro rata basis in the event of termination by Client pursuant to Clauses 8.3.1 or 8.3.3. In the event of termination for any other reason there shall be no refund of any Charges paid by the Client.

## 7. INDEMNIZACIÓN

7.1. El Cliente será responsable ante WGSN por todo incumplimiento del Acuerdo por el Cliente mismo y/o por el Usuario y por cualquier otra tercera parte que utilizara la ID y/o las Prestaciones WGSN accediendo a través del Cliente o del/los Usuario(s), y por este medio se compromete a indemnizar y a mantener exento a WGSN, sus empleados, agentes, funcionarios, directores y otros representantes de toda responsabilidad por daños y perjuicios, demandas, acciones legales, costas judiciales y gastos (incluyendo honorarios de abogados) que WGSN pudiera sufrir o en que pudiera incurrir en relación con o derivado de cualquier incumplimiento del Acuerdo por parte del Cliente o del/los Usuario(s) o cualquier otra tercera parte.

## 8. RESCISIÓN

8.1. Los Términos Generales conforman unos términos y condiciones marco que, una vez firmados por las partes, entrarán en vigencia cada vez que el Cliente y un Signatario Autorizado de WGSN firmen un Documento de Compra,

8.2. El Acuerdo (sujeto a la suspensión y/o rescisión anticipada, según estos Términos Generales):

8.2.1. en relación con los Documentos de Compra de Contenido WGSN y/o de Servicios de Asesoría, continúa siendo válido durante el Período, y luego por cada Período de Renovación, salvo que sea rescindido de forma anticipada, según el Acuerdo; o

8.2.2. en relación con los Documentos de Compra de Consultoría Personalizada, continuará siendo válido durante el Período establecido en el Documento de Compra de Consultoría Personalizada.

8.3. Cualquiera de las partes puede rescindir el Acuerdo (en su totalidad o solamente respecto a un Documento de Compra en particular), con efecto inmediato, mediante notificación por escrito a la otra parte:

8.3.1. si la otra parte incurriera en el incumplimiento de disposiciones esenciales del Acuerdo que no sea remediable, o no se haya remediado (cuando el incumplimiento fuera remediable) dentro de los 30 días siguientes a la recepción de una notificación solicitándole dicha reparación;

8.3.2. por conveniencia, mediante notificación por escrito, en cualquier momento tras el vencimiento o rescisión de todos los Documentos de Compra ejecutados en virtud del mismo; o

8.3.3. si la otra parte se volviera o fuera declarada insolvente, o iniciara acciones formales para comenzar un proceso de quiebra (incluida la emisión de una declaración de quiebra), o efectuara o propusiera cualquier convenio a sus acreedores o la designación de un síndico u otro funcionario similar sobre o con respecto a todos o algunos de sus activos, o tomara cualquier medida que implique entrar en un proceso de insolvencia, incluyendo -sin limitación alguna, la designación de un liquidador, síndico administrativo, administrador, liquidador provisional, síndico o cualquier otro funcionario con autoridad sobre algunos o todos sus activos, o la presentación de cualquier escrito ante la corte respecto de una moratoria o de la iniciación de cualquier acción tendiente a la disolución o inhabilitación.

8.4. Sin perjuicio de lo estipulado en la Cláusula 8.3, cuando WGSN crea razonablemente que el Cliente ha incumplido los términos del Acuerdo (incluido el retraso en el pago de cualquiera de las facturas emitidas o el uso indebido de la ID), WGSN podrá rescindir el Acuerdo con efecto inmediato, o suspender temporalmente el acceso del Cliente al Contenido WGSN y/o a los Servicios (sin que deba reembolsarse por este motivo cargo alguno).

8.5. Un Documento de Compra determinado puede incluir disposiciones de rescisión adicionales que son aplicables sólo a dicho Documento de Compra. Sujeto a lo estipulado en la Cláusula 8.3, la rescisión de un Documento de Compra en particular no afectará a ningún otro Documento de Compra.

8.6. No obstante, la rescisión o vencimiento del Acuerdo o de cualquier Documento de Compra en particular, cualquier disposición en el Acuerdo que por su naturaleza esté destinada a continuar después del vencimiento o de la rescisión del Acuerdo, seguirá teniendo plena vigencia y efecto.

8.7. Los Cargos le serán reembolsados al Cliente de manera prorrateada en el caso de rescisión por parte del Cliente, de acuerdo con las Cláusulas 8.3.1 u 8.3.3. En caso de rescisión por cualquier otra razón, no se hará reembolso alguno de los Cargos pagados por el Cliente.

## 10. CONSEQUENCES OF TERMINATION

10.1. Immediately following the expiry or termination of a Purchase Document or the Agreement (as applicable), Client will (i) procure that all Users and members of the Entity cease using the WGSN Content and the ID; and (ii) permanently delete from their records and storage media and destroy all copies of the WGSN Content or any parts thereof in Client's possession or under Client's control within 10 days of the expiry of the relevant Purchase Document. Upon termination, WGSN shall also be entitled to suspend all access to the WGSN Content and/or the Services provided under the applicable Purchase Document(s).

10.2. If WGSN so requests, Client shall provide WGSN with written confirmation (in the form required by WGSN) that Client has complied with Clause 9.1 (the "Confirmation"). If WGSN does not receive the Confirmation within 28 days of such request, WGSN may charge Client an amount equal to the greater of (i) 65% of the Charges; or (ii) three months of the then current charges for the WGSN Content (in the case of free trials where no Charges are included) (the "Reduced Charge"). Following payment of the relevant Reduced Charge the Client will be able to use all WGSN Content downloaded in accordance with the Agreement up to the date of the Confirmation.

## 11. CONFIDENTIALITY

11.1. Save as expressly permitted hereunder, each party will keep confidential the terms of the Agreement as well as any other Confidential Information disclosed to it by the other party provided this shall not apply to any information which:

11.1.1. is/ becomes public knowledge other than by breach of this Clause 10;

11.1.2. is in the possession of the Receiving Party without restriction in relation to disclosure before the receipt date from the Disclosing Party;

11.1.3. is received from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure;

11.1.4. is independently developed by the Receiving Party without access to the Confidential Information; or

11.1.5. is required to be disclosed by operation of law, government regulation, or order of a Court of competent jurisdiction, providing the Receiving Party first gives written notice of such required disclosure to the Disclosing Party.

11.2. The obligations with respect to Confidential Information shall survive termination of the Agreement and continue for as long as such information remains confidential.

## 12. PRIVACY POLICY

12.1. The Client consents to use of the Client and User details in accordance with the Privacy Policy.

## 13. GENERAL

13.1. The Agreement shall be governed by, and construed in accordance with, the laws of England and Wales and the Courts of England shall have exclusive jurisdiction to settle any dispute which may arise out of, under, or in connection with the Agreement.

13.2. Client may not assign, sub-license or otherwise transfer any of its rights or obligations under the Agreement without the prior written agreement of a WGSN Authorised Signatory, which shall not be unreasonably withheld or delayed.

13.3. Neither party will be held in breach of the Agreement in the event of any delay or failure to perform its obligations by reason and to the extent and duration (only) of any Force Majeure event.

13.4. No right, power or remedy conferred upon or reserved for WGSN is exclusive of any other right, power or remedy available to WGSN provided either under the Agreement or as a matter of law and each such right, power or remedy shall be cumulative.

## 9. CONSECUENCIAS DE LA RESCISIÓN

9.1. Inmediatamente después del vencimiento o de la rescisión del Documento de Compra o del Acuerdo (según corresponda), el Cliente (i) procurará que todos los Usuarios y miembros de la Entidad dejen de utilizar el Contenido WGSN y las ID; y (ii) borrarán de forma definitiva de sus registros y medios de almacenamiento, y también destruirá toda copia del Contenido WGSN, o cualquier porción del mismo, que se encontrara bajo posesión o control del Cliente dentro de los 10 días posteriores al vencimiento del correspondiente Documento de Compra. Una vez ocurrida la rescisión, WGSN tendrá también derecho a suspender todo acceso al Contenido WGSN y/o a los Servicios provistos bajo el/los correspondiente(s) Documento(s) de Compra(s).

9.2. Si WGSN lo requiriera, el Cliente deberá proveer a WGSN una confirmación por escrito (en la forma en que WGSN lo solicite) de que el Cliente ha cumplido la Cláusula 9.1 (la "Confirmación"). Si WGSN no recibiera la antedicha Confirmación dentro de los 28 días posteriores a dicha solicitud, WGSN podrá cobrarle al Cliente un monto equivalente al mayor de los siguientes (i) 65% de los Cargos; o (ii) tres meses de los cargos que correspondieran en ese momento por el Contenido WGSN (en el caso de versiones gratuitas que no incluyeran Cargos) (el "Cargo Reducido"). Después/tras (d)el pago del correspondiente Cargo Reducido, el Cliente podrá utilizar todo el Contenido WGSN que haya descargado, según el Acuerdo, hasta la fecha de la Confirmación.

## 10. CONFIDENCIALIDAD

10.1. Salvo por lo permitido expresamente en virtud del presente documento, cada parte tratará como confidenciales los términos del Acuerdo, así como cualquier otra Información Confidencial que la otra parte revele, siempre que no se trate de información que:

10.1.1. sea o pase a ser de dominio público por medios que no incluyan el incumplimiento de esta Cláusula 10;

10.1.2. ya fuera del conocimiento de la Parte Receptora sin restricciones en cuanto a su divulgación, con anterioridad a la fecha en que se la recibiera de la Parte Informante;

10.1.3. se haya recibido de una tercera parte que la hubiera obtenido por medios legales y que no se encontrase bajo restricción alguna con respecto a su divulgación;

10.1.4. hubiera sido desarrollada independientemente por la Parte Receptora, sin haber accedido a la Información Confidencial; o

10.1.5. su divulgación fuera requerida por efecto de la ley, normativas gubernamentales u orden judicial de una jurisdicción competente, siempre que la Parte Receptora hubiera antes notificado por escrito dicho requerimiento de divulgación a la Parte Informante.

10.2. Las obligaciones respecto de la Información Confidencial seguirán vigentes después del vencimiento del Acuerdo en tanto y en cuanto dicha información siga considerándose confidencial.

## 11. POLÍTICAS DE PRIVACIDAD

11.1. El Cliente acepta usar la información de Cliente y del Usuario según las Políticas de Privacidad.

## 12. DISPOSICIONES GENERALES

12.1. El presente Acuerdo se regirá por las leyes de Inglaterra y Gales, y se interpretará conforme a las mismas, y las Cortes de Inglaterra tendrán jurisdicción exclusiva para resolver cualquier conflicto que pudiera derivarse de, o que surgiera en relación con, el Acuerdo.

12.2. El Cliente no cederá, concederá sublicencias o transferirá de otro modo ninguno de sus derechos u obligaciones emanados del Acuerdo sin previa autorización por escrito de parte de un Signatario Autorizado de WGSN, la cual no será retenida o retrasada más allá de lo razonable.

12.3. Ninguna de las partes incurrirá en incumplimiento del Acuerdo en caso de retrasos o imposibilidad de cumplir con sus obligaciones por causa de y (sólo) mientras dure cualquier evento de Fuerza Mayor.

12.4. Ningún derecho, poder o recurso de reparación concedido a, o reservado para, WGSN excluye a los demás derechos, poderes o recursos de reparación a disposición de WGSN, ya sea que lo disponga el presente Acuerdo o surja como cuestión de derecho, y cada uno de estos derechos, poderes o recursos de reparación serán acumulativos.

13.5. In the event that any provision of the Agreement is held to be invalid or unenforceable, the remaining provisions of the Agreement shall remain in full force and effect.

13.6. No person who is not a party to the Agreement, including but not limited to the User, shall have any rights under or in connection with the Agreement by virtue of the Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 and the rights of the parties to terminate, rescind or agree any variation, waiver or settlement under the Agreement shall not be subject to the consent of any third party.

13.7. The Agreement is the complete agreement between WGSN and Client regarding the WGSN Content, Advisory Services and/or or Bespoke Consulting (as applicable). Any Client terms or conditions contained in, or incorporated by reference into, a purchase order, confirmation or other document submitted by Client which purport to vary or supersede the Agreement shall be of no effect. Each of the parties agrees that in entering into the Agreement, it has not relied on any statement, representation, warranty, understanding, undertaking, promise or assurance of any person other than as expressly set out in the Agreement.

13.8. The Agreement may not be changed or amended except in writing signed by both parties.

13.9. Where the Agreement has been translated into a language other than English and there is any inconsistency between the interpretation of the English version and the translated version, the meaning under the English version shall prevail.

12.5. En el caso de que alguna de las disposiciones del Acuerdo sea considerada inválida o no pueda ser exigible, esto no afectará a las demás disposiciones del Acuerdo, que seguirán teniendo plena vigencia y efecto.

12.6. Ninguna persona que no fuera parte del Acuerdo, incluyendo-sin limitación alguna- al Usuario, tendrá derecho alguno bajo o en relación con el Acuerdo, en virtud de la Ley de Contratos (Derechos de Terceras Partes) de 1999; y el derecho de las partes de finalizar, rescindir o acordar cualquier variación, renuncia o convenio dentro del Acuerdo no estará sujeto al consentimiento de tercera parte alguna.

12.7. El Acuerdo es el acuerdo completo entre WGSN y el Cliente, en relación con el Contenido WGSN, los Servicios de Asesoría y/o la Consultoría Personalizada, según corresponda. Cualesquiera términos y condiciones del Cliente contenidos en, o incorporados a modo de referencia a, un Documento de Compra, confirmación u otro documento entregado por el Cliente, que impliquen la intención de variar o reemplazar el Acuerdo, no tendrán validez alguna. Cada una de las partes reconoce que para firmar el Acuerdo no ha confiado en ninguna declaración, manifestación, garantía, entendimiento, gestión, promesa o convencimiento de ninguna persona diferente de las que están expresamente establecidas en el Acuerdo.

12.8. El Acuerdo no se podrá ser cambiado o enmendado, excepto por escrito y con la firma de ambas partes.

12.9. Si el Acuerdo original en inglés se hubiera traducido a otro idioma diferente del inglés, y hubiera discrepancias entre la interpretación de la versión en inglés y la versión traducida, prevalecerá el significado que figura en la versión en inglés.

FOR SIGNATURE WHEN CONCLUDED WITH A PURCHASE DOCUMENT.

**WGSN Authorised Signature (CEO and direct reports)**

*Signatario autorizado de WGSN (director general y subalternos directos)*

Signature:  
*Firma:*

Date:  
*Fecha:*

Print Name:  
*Aclaración:*

Job Title:  
*Aclaración:*

v1.11mx

**Signatory confirms they have full authority to sign on behalf of Client**  
*El signatario confirma que tiene autoridad plena para firmar en nombre del Cliente*

Signature:  
*Firma:*

Date:  
*Fecha:*

Print Name:  
*Aclaración:*

Job Title:  
*Aclaración:*

Full Client Name:  
*Nombre completo del Cliente:*

Address:  
*Dirección:*

Country:  
*País:*